

Stadsfullmäktige

Tid 14.12.2022 klo 17:00 - 21:32

Plats Societetshuset

Deltagare

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
Närvarande	Andersson Otto	ordförande	
	Kekkonen Jari	första vice ordförande	
	Heijnsbroek-Wirén Mia	andra vice ordförande	
	Karlsson Mikael	ledamot	
	Liljestrand Tom	ledamot	
	Thesslund Stefan	ledamot	
	Björkman-Nystén Nina	ledamot	
	Hägglblom Kerstin	ledamot	
	Alm Agneta	ledamot	
	Hento Miia	ledamot	
	Karlsson Kim	ledamot	
	Rosenberg Thomas	ledamot	
	Sjöholm Markus	ledamot	
	Wide Roger	ledamot	
	Isotalo Arja	ledamot	
	Lappalainen Kalevi	ledamot	
	Laiho Pasi	ledamot	
	Tähtinen Keijo	ledamot	
	Fellman Annika	ledamot	
	Weckman Pamela	ledamot	
	Hakasaari Petri	ledamot	
	Karvonen Juha	ledamot	
	Peräkylä Teemu	ledamot	
	Hagfors Kari	ledamot	
	Parikka Kirsti	ledamot	
	Stenberg Immo	ledamot	
	Hurtta Hanna	ledamot	
	Karlsson Håkan	Stenmans ersättare	
	Baumgartner Pia	Hinttaniemis ersättare	
	Hyppölä Laura	Hämäläinens ersättare	
	Mettinen Veli-Matti	Lohenojas ersättare	
	Hyvönen Petri	Mullis ersättare	
	Hovi Antti	Thomassons ersättare	
	Nurkkala Kirsi	Pekkolas ersättare	
	Vuokko Marjo	Raivios ersättare	
Övriga	Jan D. Oker-Blom	stadsdirektör	§ 103-109
	Kristina Lönnfors	sekreterare	
	Carita Schröder	grundtrygghetsdirektör	§ 100–106
	Kirsi Kinnunen	direktören för centralen för bildning och välfärd	
	Sari Paljakka	dir. för centralen för näringsliv och infrastruktur	
	Kauppi Samuel	ersättande representant för ungdomsfullmäktige	
	Marko Perttilä	sakkunnig	
	Savolainen Aki	invandringskoordinator	§ 105

Frånvarande	Stenman Lotte-Marie	ledamot
	Hinttaniemi Jonna	ledamot
	Hämäläinen Satu	ledamot
	Lohenoja Meri	ledamot
	Mulli Eero	ledamot
	Thomasson Daniel	ledamot
	Pekkola Katja	ledamot
	Raivio Timo	ledamot
	Yrjölä Ville	representant för ungdomsfullmäktige

Underskrifter

Otto Andersson
ordförande

Kristina Lönnfors
sekreterare

Behandlade ärenden 100 - 109

Justering av protokollet Elektroniskt i i Lovisa

Kerstin Häggblom
protokolljusterare

Immo Stenberg
protokolljusterare

Protokollet till påseende

På Lovisa stads elektroniska anslagstavla

Protokollsutdragets riktighet intygar

Lovisa

Behandlade ärenden

§	Rubrik	Sida
§ 100	Mötets laglighet och beslutförhet	4
§ 101	Protokolljusterare	5
§ 102	Stadsfullmäktiges sammanträden 2023	6
§ 103	Att ingå vänortsavtal med staden Varash	8
§ 104	Att inrätta ett barnparlament	10
§ 105	Lovisa stads beslut om utökat antal kommunplatser för flyktingar för 2023	13
§ 106	Anskaffande av brygga till badstranden Bästön i Pernå kyrkoby, fullmäktigemotion	16
§ 107	Budget och ekonomiplan 2023 – 2025	18
§ 108	Aktuella ärenden	27
§ 109	Avslutande av mötet	28

Stadsfullmäktige

§ 100

14.12.2022

Mötets laglighet och beslutförhet

FM 14.12.2022 § 100

Förslag

Mötet konstateras lagligt sammankallat och beslutfört.

Beslut

Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

Som inledning på sammanträdet tackade stadsfullmäktiges ordförande grundtrygghetsdirektören samt alla arbetstagare som övergår till välfärdsområdet för det arbete de utfört staden till fromma och önskade dem lycka och framgång i välfärdsområdets tjänst.

Stadsfullmäktige

§ 101

14.12.2022

Protokolljusterare

FM 14.12.2022 § 101

Förslag

Det väljs två protokolljusterare.

Beslut

Till protokolljusterare valdes ledamöterna Kerstin Häggblom och Immo Stenberg.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 329
§ 102

07.12.2022
14.12.2022

Stadsfullmäktiges sammanträden 2023

STST 07.12.2022 § 329

Beredning

Direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors

Det föreslås att stadsfullmäktiges sammanträden 2023 i regel hålls den tredje onsdagen i månaden kl. 18.00. Sammanträdesplats är i första hand Societetshuset.

Om ordföranden anser det vara ändamålsenligt har ordföranden rätt att kalla stadsfullmäktige till sammanträde under dagar och klockslag som avviker från det ovan sagda. Stadsfullmäktiges sammanträde kan inhiberas om ärendena är få till antalet och de inte är brådskande eller kräver snabb behandling. Man kommer överens med stadsfullmäktiges ordförande om inhiberande av sammanträdet, och om detta meddelas separat.

Protokollet över stadsfullmäktiges sammanträde hålls framlagt på den elektroniska anslagstavlan på stadens webbplats under den tid som föreskrivits.

Allmänheten meddelas om fullmäktigesammanträden på det sätt som stadsfullmäktige beslutat att delgivandet av kommunala tillkännagivanden görs.

Tilläggsmaterial 3:
Tidtabellsplan för stadsfullmäktiges, stadsstyrelsens och nämndernas sammanträden 2023

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att ovanstående praxis tillämpas under 2023.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 14.12.2022 § 102
1557/00.01.02/2022

Tilläggsmaterial:
Tidtabellsplan för stadsfullmäktiges, stadsstyrelsens och nämndernas sammanträden 2023

Förslag

Stadsfullmäktige beslutar att ovanstående praxis tillämpas under 2023.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 329
§ 102

07.12.2022
14.12.2022

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 328
§ 103

07.12.2022
14.12.2022

Att ingå vänortsavtal med staden Varash

STST 07.12.2022 § 328

Beredning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Före kommunfusionen hade Lovisa stad ett mindre nätverk av vänorter, främst i Norden. Dessa avtal har inte förnyats för det nya Lovisa efter kommunfusionen. Det nordiska samarbetet har fått nya former och organisationer, såsom Pohjola-Norden, som till en del kompenserat det bilaterala samarbetet städer emellan. EU har också utvecklats, och ett omfattande samarbete mellan regioner och städer sker idag inom EU:s ramar, såväl inom Norden som hela EU. I en värld av enkel och aktiv internationell kommunikation i alla riktningar har vänortsavtalens betydelse minskat, i synnerhet i de fall där det inte finns någon speciell industriell, ekonomisk eller annan viktig specifik samhörighet och bägge länder tillhör EU. Lovisa stad har idag endast en vänort: Paks i Ungern. Ett avgörande skäl till samarbetet är att bägge städerna är kärnkraftsorter.

Ukraina har blivit brutalt attackerat av sin östra granne, Ryssland. Finland och hela Europa står enade bakom Ukraina för återställandet av freden i Europa och för Ukrainas territoriella integritet. Nu är det dags att intensifiera samarbetet med Ukraina och att föra Ukraina och Finland närmare varandra även på det lokala planet. Finland och Lovisa ska stöda Ukraina i den nuvarande situationen och i framtiden bidra till uppbyggnaden och utvecklingen av landet.

Varash är en stad i nordvästra Ukraina med kärnkraftverk och över 41 000 invånare. Tillsammans med Ukrainas ambassad i Finland har diskussioner om samarbete med Varash förts under sommaren och hösten. Ett vänortsavtal mellan Varash och Lovisa skulle vara en signal om stöd samt en formell ram för samarbete kring såväl kärnkraftsrelaterade politiska och ekonomiska frågor som frågor i anknytning till bland annat demokrati, utbildning och förvaltning. Därtill kan nämnas att Lovisa stad numera har och sannolikt även långt framöver kommer att ha en ukrainsk invånargrupp att integrera. På sikt kommer också frågan om uppbyggnaden av Ukraina att vara viktig och kräva alla tänkbara parter medverkan, vilket underlättas av redan skapade relationer.

Bilaga nr 2:
Vänortsavtal med Varash

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att Lovisa stad beslutar godkänna det bifogade vänortsavtalet med staden Varash i Ukraina. Vidare befullmäktigas stadsdirektören att vid behov göra smärre tekniska ändringar i avtalet.

Paragrafen justeras omedelbart.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 328
§ 103

07.12.2022
14.12.2022

Beslut

Som teknisk korrigering rättades i den finskspråkiga versionen slutet på den sista meningen i artikel 1 att lyda "...erityisesti ydinvoimalaitoksiin liittyviin kysymyksiin ja suuntaviivoihin".

Beslut enligt förslaget med beaktande av ändringen i bilagan.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 14.12.2022 § 103
1159/04.04.02/2022

Bilaga nr 1:
Vänortsavtal med Varash

Förslag

Stadsfullmäktige beslutar att Lovisa stad beslutar godkänna det bifogade vänortsavtalet med staden Varash i Ukraina. Vidare befullmäktigas stadsdirektören att vid behov göra smärre tekniska ändringar i avtalet

Beslut

Stadsdirektören anlände till sammanträdet klockan 17.28.

Beslut enligt förslaget.

Nämnden för fostran och bildning	§ 130	23.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 332	07.12.2022
Stadsfullmäktige	§ 104	14.12.2022

Att inrätta ett barnparlament

NFB 23.11.2022 § 130

Beredning

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen tfn 0440 555 250

Lovisa stads verksamhetsplan för Barnvänlig kommun-arbetet, som godkändes av Finlands UNICEF rf 12.4.2022, har antecknats för kännedom under hösten 2022 i följande organ: nämnden för fostran och bildning 22.6.2022 § 90, grundtrygghetsnämnden 11.8.2022 § 70, näringslivs- och infrastrukturnämnden 18.8.2022 § 107, stadsstyrelsen 12.9.2022 § 226, byggnads- och miljönämnden 13.9.2022 § 59, välfärdsnämnden 14.9.2022 § 116 och stadsfullmäktige 21.9.2022 § 74 samt ungdomsfullmäktige 16.9.2022 och 19.10.2022. Det femte målet i verksamhetsplanen är att inleda barnparlamentsverksamhet.

Målet är att ungdomsfullmäktige och barnparlamentet ska ha verkliga möjligheter att påverka verksamheten och beslutsfattandet i staden. Det finns generationsöverskridande utsatthet i Lovisa stad, till exempel låg utbildningsnivå och relativt hög arbetslöshet kombinerad med strukturell arbetslöshet. Det behöver skapas en konsekvent demokratiprocess med hjälp av vilken barnen får uppleva att de blir hörda och att deras åsikter har betydelse. Som ett led i demokratiprocessen kommer småbarnspedagogiken att genomföra ett pilotförsök med demokrati för enligt idén om Barnens val. Försöket anpassas till barnens ålder och genomförs på det sätt som yrkespersonerna inom småbarnspedagogiken anser vara bäst och inom de ämnesområden som de anser vara lämpliga.

Det femte målet i verksamhetsplanen för Barnvänlig kommun-arbetet är att inleda barnparlamentsverksamhet. Detta mål baserar sig på barnens åsikter och dess tema är delaktighet. Då barnparlamentsverksamheten planerades i april 2022 var utgångsnivån följande: Det finns elevkårsverksamhet i varje skola. Även ungdomsfullmäktige har regelbunden verksamhet, och representanter för ungdomsfullmäktige har närvarorätt i kommunens olika organ, också i stadsstyrelsen och stadsfullmäktige.

Barnparlamentet är ett viktigt nytt påverkansorgan vars uppgift är säkerställa att barn blir hörda i beslut som berör dem. Barnparlamentsverksamheten inleds vid ingången av 2023. Anvisningarna om verksamheten och principerna för verksamheten justeras vid behov. För verksamhet i enlighet med verksamhetsmodellen för Barnvänlig kommun, som även omfattar barnparlaments-verksamheten, har centralen för bildning och välfärd reserverat ett anslag på 2 500 euro i sin budget för 2023 för övriga tjänster på kostnadsstället 2114000006, Barnvänlig kommun.

Nämnden för fostran och bildning	§ 130	23.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 332	07.12.2022
Stadsfullmäktige	§ 104	14.12.2022

Under hösten 2022 har en arbetsgrupp som tillsatts av direktören för centralen för bildning och välfärd (22.8.2022 § 18) i samråd med ungdomsfullmäktige berett de aspekter som behöver beaktas vid inrättandet av ett barnparlament. Arbetsgruppens förslag presenterades i oktober och november 2022 för det sektorsövergripande styrnings- och servicenätverket för unga, stadens och centralernas ledningsgrupper, lågstadieelever och -personal samt koordinationsgruppen för verksamhetsmodellen Barnvänlig kommun. Utgående från den respons vi fått har vi berett det bifogade riktlinjedokumentet över principerna för barnparlamentsverksamheten från och med 1.1.2023.

Bilaga nr 1:

Principer för barnparlamentsverksamheten från och med 1.1.2023

Föredragning	Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen
Förslag	Nämnden för fostran och bildning godkänner för sin del principerna för barnparlaments-verksamheten enligt bilaga nr och föreslår stadsstyrelsen att a) barnparlamentsverksamhet enligt bilaga nr 1 inleds 1.1.2023 b) inledningsbeslutet framläggs stadens samtliga organ och stadsfullmäktige för kännedom.
Behandling	Thomas Rosenberg föreslog understödd av Kerstin Häggblom ett tillägg i principerna om att parlamentet är tvåspråkigt. Föredragande Kirsi Kinnunen föreslog att tillägga i principerna "Ärenden på föredragningslistan bör vara offentligt till påseende i skolorna 14 dagar innan mötet. Ärenden kunde behandlas även mer omfattande i skolorna". Förslaget understöddes enhälligt.
Beslut	Nämnden för fostran och bildning godkände för sin del principerna för barnparlamentsverksamheten enligt bilaga nr 1 med tillägg om att parlamentet är tvåspråkigt och med tillägget "Ärenden på föredragningslistan bör vara offentligt till påseende i skolorna 14 dagar innan mötet. Ärenden kunde behandlas även mer omfattande i skolorna" och föreslår stadsstyrelsen att a) barnparlamentsverksamhet enligt bilaga nr 1 inleds 1.1.2023 b) inledningsbeslutet framläggs stadens samtliga organ och stadsfullmäktige för kännedom.

STST 07.12.2022 § 332

Bilaga nr 3:

Nämnden för fostran och bildning	§ 130	23.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 332	07.12.2022
Stadsfullmäktige	§ 104	14.12.2022

Principer för barnparlamentsverksamheten från och med 1.1.2023

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag Stadsstyrelsen antecknar för sin del till principer för barnparlamentsverksamheten och skickar den vidare till stadsfullmäktige för kännedom.

Paragrafen justeras omedelbart.

Beslut Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 14.12.2022 § 104
1164/12.00.00/2022

Bilaga nr 2:
Principer för barnparlamentsverksamheten från och med 1.1.2023

Förslag Stadsfullmäktige antecknar principerna för barnparlamentsverksamheten för kännedom.

Beslut Beslut enligt förslaget.

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 316
§ 105

28.11.2022
14.12.2022

Lovisa stads beslut om utökat antal kommunplatser för flyktingar för 2023

STST 28.11.2022 § 316

Beredning

Invandrarkoordinator Aki Savolainen, direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen

Närings-, trafik- och miljöcentralen i Nyland (NTM-centralen) förmedlar i sitt brev 21.10.2022 aktuell information till kommunerna inom sitt område om situationen för kvotflyktingar och asylsökande som får tillfälligt skydd och föreslår att kommunerna förbereder sig på att ta emot flyktingar. Som en del av beredskapen begär centralen att kommunerna fattar beslut om ett utökat antal kommunplatser för 2023.

I sitt brev konstaterar NTM-centralen att det inom NTM-centralens område för närvarande bor cirka 7 500 personer som får tillfälligt skydd och att en del av dessa kommer att behöva en kommunplats. Enligt NTM-centralens bedömning och tidigare erfarenhet kommer merparten av dem som anlänt via asylprocessen att övergå till kommunerna antingen självständigt eller via mottagningssystemet. Om en tredjedel av ukrainarna behöver en kommunplats på grund av sin sårbara ställning eller av annat skäl, kommer det att behövas totalt 2 500 nya kommunplatser i Nyland, det vill säga 50–150 platser per kommun. Ett planmässigt mottagande stöder också kommunernas integrations- och främjande arbete och ordnandet av tjänster.

Det föreslås att integrationslagen ska ändras från och med 1.3.2023 så att även personer som får tillfälligt skydd och som blir tilldelade en hemkommun och överförs från mottagningssystemet till kommunens service ska omfattas av anvisandet till kommunen och av kommunersättningarna.

I programmet för främjande av integration 2021–2024, som stadsfullmäktige i Lovisa stad godkände 15.12.2021 § 68, konstateras det att Lovisa sedan 2018 har ett gällande avtal som stadsfullmäktige godkänt om 10 årliga kommunplatser.

Då välfärdsområdet inleder sin verksamhet får kommunerna en större roll vid integrationen och i synnerhet från och med 2025 blir ansvaret avsevärt större. Lovisa stad har berett sig på situationen genom att inrätta en invandrarkoordinator-tjänst.

I frågan måste man också ta hänsyn till att en förläggning med 370 klientplatser inlett sin verksamhet i Lovisa stad under 2022.

Stadens kalkylerade ersättning

Kommunen får automatiskt ersättning av staten för klienter under deras integrationsperiod. Dessa ersättningar är automatiserade, vilket innebär att man inte separat behöver ansöka om dem. För närvarande – innan den nya lagen som håller på att beredas träder i kraft – får kommunen 6 845 euro/år i ersättning för under 7-åringar och 2 300 euro/år i ersättning för 7

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 316
§ 105

28.11.2022
14.12.2022

år fyllda (lagen om främjande av integration 30.12.2010/1386 § 45). I slutet av november 2022 hade Lovisa stads invandrarkoordinator 20 klienter vars integrationsperiod pågick och 23 klienter vars integrationsperiod avslutats. Kalkylerad ersättning betalas endast under integrationsperioden.

En föreslagen ändring av mottagningslagen (lagen om mottagande av personer som söker internationellt skydd och om identifiering av och hjälp till offer för människohandel 17.6.2011/746) är att det från och med hemkommunsanteckningen ska vara möjligt att få kalkylerad ersättning för personer som får tillfälligt skydd. De ukrainare som kommit till Finland har i regel status som tillfälligt skyddsbehövande. Lagändringen träder sannolikt i kraft 1.3.2023.

Under 2022 har det visat sig att det finns brist i synnerhet på hyreslägenheter nära trafikförbindelser. När klienter som omfattas av tillfälligt skydd får hemkommunsrättigheter ökar klientvolymen. Bland annat följande oklara frågor måste beaktas:

- Räcker bostäderna i närheten av trafikförbindelser till?
- Hur utformas arbetsfördelningen mellan välfärdsområdet och kommunen?
- Kommer uppgifterna för den som inom välfärdsområdet ansvarar för invandrararbetet att fördelas jämnt mellan kommunerna eller kommer tjänsterna att centraliseras?
- De ekonomiska konsekvenserna av de anställda som behövs och tillgången på kvalificerad personal? Hur många anställda krävs det för klientantalen?
- Det är fortfarande oklart hur den kalkylerade ersättningen fördelas mellan kommunen och välfärdsområdet. Kommer den kalkylerade ersättning som kommunen får att minska om välfärdsområdet får en del av ersättningen?
- Kan staden svara på den förändrade situationen till exempel genom tillräckliga arbetskrafts- och utbildningstjänster?
- Räcker stadens lokaler till om det finns skäl att ordna integrationsutbildning i Lovisa stad?
- Är det möjligt för staden att genom sina tjänster handla i enlighet med lagändringarna?
- Hur säkerställs en kontrollerad övergång från förläggningens tjänster till kommunens tjänster?
- För närvarande finns det brist på lokaler bland annat då det gäller småbarnspedagogiska tjänster och utbildningstjänster. Det är också svårt att rekrytera kvalificerad personal.

I detta skede är det motiverat att Lovisa stad koncentrerar sig på att omsorgsfullt bemästra de befintliga uppgifterna och på att utveckla servicestrukturen.

Bilaga nr 2:

- Förslag om beredskap för mottagande av flyktingar och beslut om kommunplatser 21.10.2022
- Sammanfattning av de kommunplatser för 2023 som baserar sig på avtal inom Nylands NTM-område

Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 316
§ 105

28.11.2022
14.12.2022

- Migrationsverkets lägesbild av flyktingsituationen 21.10.2022 till följd av kriget i Ukraina.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att

a) antalet kommunplatser för flyktingar i Lovisa stad är högst 50 år 2023 för att säkerställa tillgång på bostad (i talet 50 ingår 40 ytterligare platser för personer som fått tillfälligt skydd och de 10 befintliga kommunplatserna)

b) antalet kommunplatser för flyktingar i Lovisa stad är högst 10 från och med ingången av 2024.

Beslut

Invandrarkoordinator Aki Savolainen deltog i presentationen av ärendet.

Beslut enligt förslaget.

FM 14.12.2022 § 105
1442/05.00.00/2022

Bilaga nr 3:

- Förslag om beredskap för mottagande av flyktingar och beslut om kommunplatser 21.10.2022
- Sammanfattning av de kommunplatser för 2023 som baserar sig på avtal inom Nylands NTM-område
- Migrationsverkets lägesbild av flyktingsituationen 21.10.2022 till följd av kriget i Ukraina.

Förslag

Stadsfullmäktige beslutar att

a) antalet kommunplatser för flyktingar i Lovisa stad är högst 50 år 2023 för att säkerställa tillgång på bostad (i talet 50 ingår 40 ytterligare platser för personer som fått tillfälligt skydd och de 10 befintliga kommunplatserna)

b) antalet kommunplatser för flyktingar i Lovisa stad är högst 10 från och med ingången av 2024.

Beslut

Invandrarkoordinatorn deltog som inbjuden vid behandlingen av ärendet.

Beslut enligt förslaget.

Invandrarkoordinatorn avlägsnade sig från sammanträdet klockan 17.39.

Stadsfullmäktige	§ 63	15.06.2022
Näringslivs- och infrastrukturnämnden	§ 158	24.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 333	07.12.2022
Stadsfullmäktige	§ 106	14.12.2022

Anskaffande av brygga till badstranden Bästön i Pernå kyrkoby, fullmäktigemotion

FM 15.06.2022 § 63

Ordföranden meddelade att undertecknade fullmäktigeledamöter (första undertecknare Daniel Thomasson) före sammanträdet uttryckt önskemål om att få inlämna en så lydande motion:

Anskaffande av brygga till badstranden Bästön i Pernå kyrkoby

För några år sedan tog kommunen bort bryggan vid kommunens allmänna badstrand i Pernå kyrkoby. Badstranden används flitigt av både fastboende och sommargäster som är besvikna över att bryggan togs bort utan förvarning. Som följd av att bryggan togs bort lämnades det en bråddjup kant på den annars grunda stranden där bryggan var. Det har funnits flera situationer där ett barn har hamnat under vattnet på grund av den branta kanten. På byakvällen som ordnades i början av maj månad var den största kritiken det att bryggan har tagits bort, så det finns ett klart behov av en ny brygga.

På grund av ovanstående föreslår jag **att man skaffar en brygga till badstranden Bästön.**

Bilaga nr 10.

Beslut Sedan motionen hade lämnats, remitterades den till stadsstyrelsen för beredning enligt 133 § i stadsfullmäktiges arbetsordning.

NLIN 24.11.2022 § 158

Beredning infrastrukturechef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Centralen för näringsliv och infrastruktur har utrett olika bryggalternativ och kommer att installera bryggan våren 2023. Bryggan finansieras ur anslaget för projekt under 100 000 euro.

Bilaga 92
Motion

Föredragning Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka

Förslag Näringslivs- och infrastrukturnämnden godkänner för sin del svaret på motionen och föreslår stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att svaret godkänns och att motionen konstateras vara slutbehandlad.

Stadsfullmäktige
Näringslivs- och
infrastrukturnämnden
Stadsstyrelsen
Stadsfullmäktige

§ 63
§ 158
§ 333
§ 106

15.06.2022
24.11.2022
07.12.2022
14.12.2022

Beslut

Näringslivs- och infrastrukturnämnden godkände för sin del svaret på motionen och föreslår stadsstyrelsen och vidare stadsfullmäktige att svaret godkänns och att motionen konstateras vara slutbehandlad.

STST 07.12.2022 § 333

Bilaga nr 4.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen föreslår att stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen leder till åtgärder och konstaterar motionen vara slutbehandlad.

Paragrafen justeras omedelbart

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

FM 14.12.2022 § 106
1013/02.08.00/2022

Bilaga nr 4.

Förslag

Stadsfullmäktige godkänner svaret att motionen leder till åtgärder och konstaterar motionen vara slutbehandlad.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

Grundtrygghetsdirektören avlägsnade sig från sammanträdet klockan 17.40.

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Budget och ekonomiplan 2023 – 2025

STST 07.11.2022 § 290

Beredning

Ekonomichef Fredrik Böhme

Dagarna för behandlingen av budgeten har överenskommits enligt följande.

Måndag 7.11.2022 kl. 15.00
Måndag 14.11.2022 kl. 15.00

Riktgivande tidtabell

7.11.2022

15.00–15.30	Lovisa stads budget 2023 och ekonomiplan 2024–2025. Stadsdirektörens förslag, stadsdirektör Jan D. Oker-Blom
15.30–16.00	Centralen för näringsliv och infrastruktur, centralens direktör Sari Paljakka
16.00–16.15	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer
16.15–16.45	Centralen för bildning och välfärd, centralens direktör Kirsi Kinnunen
16.45–17.00	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer
17.00–17.45	PAUS
17.45–18.15	Vattenaffärsverket i Lovisa, direktör för vattenaffärsverket Markku Paakkari
18.15–18.30	Diskussion och stadsstyrelsens kommentarer
18.30–19.00	Sammandrag av personalplanen, personalchef Thomas Grönholm
19.00–19.30	Investeringsplanen, utvecklingen av lånenivån och totalsammandrag
19.30–	Övriga mötesärenden.

14.11.2022

15.00–17.45	Stadsstyrelsens behandling
17.45–18.30	PAUS
18.30–20.45	Stadsstyrelsens förslag till budget för 2023 och ekonomiplan 2024–2025. Fullmäktigebehandling 14.12.2022
20.45–21.00	Slutord, stadsstyrelsens ordförande Arja Isotalo

Bilaga nr 1.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Förslag Stadsstyrelsen behandlar budgeten och ekonomiplanen för 2023–2025 i enlighet med den framförda tidtabellen.

Beslut De fullmäktigegrupper som inte är representerade i stadsstyrelsen hade bjudits att delta i presentationen av budgeten. Vid presentationen deltog Hanna Hurttä, Miia Marjakangas och Immo Stenberg.

Representanten för ungdomsfullmäktige anslöt sig till sammanträdet på distans klockan 15.25.

Presentationen av budgeten inleddes med stadsdirektörens presentation.

Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur Sari Paljakka presenterade budgetförslaget för sin central.

Direktören för centralen för bildning och välfärd Kirsi Kinnunen presenterade budgetförslaget för sin central.

Stadsfullmäktiges ordförande övergick från närvaro på distans till närnärvaro klockan 17.15.

Ungdomsfullmäktiges representant avlägsnade sig från sammanträdet klockan 17.18.

Paus 17.18–17.50.

Direktören för vattenaffärsverket Markku Paakkari presenterade vattenaffärsverkets budgetförslag.

Personalchef Thomas Grönholm presenterade personalplanen.

Ekonomichef Fredrik Böhme presenterade stadens investerings- och finansieringsplan.

Stadsstyrelsen beslutade avbryta behandlingen av ärendet och fortsätta behandlingen vid sitt följande sammanträde 14.11.2022.

Hanna Hurttä, Miia Marjakangas och Immo Stenberg avlägsnade sig från sammanträdet klockan 19.03.

Paus 19.04–19.21

STST 14.11.2022 § 305

Bilaga nr 1.

Föredragning Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Förslag Stadsstyrelsen godkänner budgeten och ekonomiplanen för 2023–2025 med de ändringar och korrigeringar som görs under sammanträdet och befullmäktigar tjänsteinnehavarna att i budgetboken göra de tekniska korrigeringar som föranleds av de av stadsstyrelsen gjorda ändringarna samt att kontrollera uträkningarna.

Behandling Stadsstyrelsen inledde den detaljerade behandlingen av budgeten och ekonomiplanen.

Beloppen uppges i tusen euro.

Sida 15

Som teknisk korrigering ändrades enhälligt det uppskattade antalet invånare 2024 i enlighet med strategin till 15 000 invånare. Motsvarande ändring görs på sidan 29.

Sida 84

Medborgarinstitutets direktion har framfört stadsstyrelsen en skriftlig begäran att höja anslagen för de lokaler som medborgarinstitutet hyr för budgetåret och planeåren med 12 000 euro/år. Stadsstyrelsen beslutade enhälligt att vid behov återkomma till begäran om tilläggsanslag under budgetåret 2023.

Sida 147

På förslag av stadsdirektören korrigerades enhälligt för projektet "Centralköket" kostnadsberäkningen för avkylningssystemet 120 => 40 och anslaget för 2023 120 => 40 samt kostnadsberäkningen för förnyandet av centralkökets maskiner och apparater 1 000 => 300 och anslaget för 2024 500 => 300 och anslaget för 2025 500 => 0.

Sida 149 (148 i finska versionen)

På förslag av stadsdirektören korrigerades enhälligt i enlighet med det som nämnden framfört kostnadsberäkningen för projektet "Drottningstranden" 8 600 => 9 400, ändringen har ingen inverkan på anslagen för budgetåret eller planeåren.

Paus klockan 16.58–17.26.

Sida 147

– Under projektet "Idrottshall" avlägsnades enhälligt texten "och skejtpark".

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestränd föreslog understödd av ledamot Markus Sjöholm att kostnadsberäkningen för projektet "Idrottshall" minskas från 9 560 till 8 000, så att anslagen per år är 2023: 50, 2024: 150, 2025: 1 000 och 2026: 6 900.

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Ledamot Satu Hämäläinen föreslog understödd av stadsstyrelsens ordförande Arja Isotalo att tidtabellen för anslagen för projektet "Idrottshall" framskjuts med två år (att börja år 2025).

Omröstning

Satu Hämäläinens ändringsförslag JA 2 röster (Hämäläinen, Isotalo)
Tom Liljestrands ändringsförslag NEJ 7 röster (Liljestrand, Malmberg, Stenman, Alm, Sjöholm, Hakasaari, Peräkylä)
=> Tom Liljestrands ändringsförslag gick vidare.

Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrands ändringsförslag godkändes enhälligt.

– Ledamot Satu Hämäläinen föreslog att kostnadsberäkningen för projektet "Isnäs skolcentrum" ändras från 1 430 => 855 och att de årliga anslagen är 2023: 70 => 95, 2024: 600 => 0, 2025: 600.

Förslaget godkändes enhälligt.

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog understödd av ledamot Markus Sjöholm att texten "(man strävar efter att kombinera biblioteket med en annan byggnad)" för projektet "Biblioteket" stryks och att kostnadsberäkningen för projektet ändras från 3 570 till 3 000 och att de årliga anslagen är 2023: 50 => 0, 2025: 100 => 50, 2026: 1 800 => 100, 2027: 1 620 => 1 500 och 2028: 0 => 1 350.

Omröstning

Utgångsförslaget JA 2 röster (Hämäläinen, Isotalo)
Tom Liljestrands ändringsförslag NEJ 7 röster (Liljestrand, Malmberg, Stenman, Alm, Sjöholm, Hakasaari, Peräkylä)
=> Tom Liljestrands ändringsförslag godkändes.

Sida 148

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att man under projektet "Istandsättning av fasader, flera projekt" ändrar anslaget för 2023 30 => 50 och tillägger en ny rad med texten "Liljendal bibliotek" för vilket reserveras 10 som anslag för 2023. Helhetsanslaget för projekt under 100 000 euro (lokaltjänster + centralen för bildning och välfärd) korrigeras till 450 => 350 / år för åren 2024-2028.

Förslaget godkändes enhälligt.

– Ledamot Satu Hämäläinen föreslog att man under projektet "Istandsättning av fasader, flera projekt" stryker texten "Isnäs koulu, tak". Det reserverade anslaget har överförs till punkten "Isnäs skolcentrum" under projekt över 100 000 euro.

Förslaget godkändes enhälligt.

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att det under "Investeringarnas finansieringsandelar" läggs till raden "Skejtpark" och som inkomst för 2024 35.

Förslaget godkändes enhälligt.

Sida 149 (148 i finska versionen)

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att anslaget för projektet "Att renovera huvudbryggan, gästhamnen" ändras från 1 375 => 1 100.

Förslaget godkändes enhälligt.

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att man som kostnadsberäkning för projektet "Att utveckla bostadsområden i övriga stadsdelar" anger 300 och som årliga anslag 2024:100, 2025:100 2026: 100.

Förslaget godkändes enhälligt.

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att kostnadsberäkningen för projektet "Grundläggande renovering av broar" ändras från 750 => 625 och att anslaget för 2024 ändras från 625 => 500.

Förslaget godkändes enhälligt.

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att kostnadsberäkningen för projektet "Nya lättrafikleder" ändras från 1 250 => 1 000 och att anslaget för 2026 ändras från 625 => 500 och för 2027 från 625 => 500.

Förslaget godkändes enhälligt.

– Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att kostnadsberäkningen för projektet "Lättrafikled vid landsväg 176" ändras från 1 555 => 1 250 och att anslaget ändras: 2025: 70 => 50, 2026: 725 => 580, 2027: 710 => 570.

Förslaget godkändes enhälligt.

Representanten för ungdomsfullmäktige avlägsnade sig från sammanträdet klockan 17.58.

Paus klockan 17.58–18.25.

Sida 149

- Stadsstyrelsens första vice ordförande Tom Liljestrand föreslog att man under lokalservicens projekt under 100 000 euro lägger till raden "För sortering av avfall bl.a. avfallstak till Rosenkulla" och 25 som anslag för år

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

2023, samt att man under infrastrukturens projekt under 100 000 euro minskar anslaget för lekplatser från 75 => 50.

Förslaget godkändes enhälligt.

Sida 166

Ledamot Lotte-Marie Stenman föreslog understödd av ledamot Agneta Alm att den föreslagna ökningen av en biblioteksfunktionär i personalplanen avlägsnas.

Omröstning

Utgångsförslaget JA 2 röster (Hämäläinen, Isotalo)

Lotte-Marie Stenmans ändringsförslag NEJ 7 röster (Liljestränd, Malmberg, Stenman, Alm, Sjöholm, Hakasaari, Peräkylä)

=> Lotte-Marie Stenmans ändringsförslag godkändes.

Beslut

Stadsstyrelsen beslutade godkänna budgeten och ekonomiplanen för 2023–2025 med de ändringar och korrigeringar som gjordes under sammanträdet och beslutade befullmäktiga tjänsteinnehavarna att i budgetboken göra de tekniska korrigeringar som föranleds av de ändringar som stadsstyrelsen gjort samt att kontrollera uträkningarna.

STST 28.11.2022 § 313

Beredning

Ekonomichef Fredrik Böhme

Som en följd av de organisatoriska ändringarna och tjänstearrangemangen i stadskanslicentralen som godkändes i stadsfullmäktige 16.11.2022 (§ 94) har respektive ändringar och därtill hörande anslag gjorts i budgeten och ekonomiplaneperioden 2023–2025 som stadsstyrelsen godkände på sina möten 7 och 14.11.2022.

Bilaga nr 1.

Föredragning

Stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Förslag

Stadsstyrelsen godkänner budgeten och ekonomiplanen för 2023–2025 och lägger den fram till stadsfullmäktige för godkännande.

Beslut

Beslut enligt förslaget.

FM 14.12.2022 § 107
913/02.02.00/2022

Bilaga nr 5.

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Förslag Stadsfullmäktige godkänner budgeten och ekonomiplanen för 2023–2025.

Behandling Behandlingen av budgeten inleddes med ekonomichefens presentation och fortsatte med gruppanföranden.

Paus klockan 18.52–19.24.

Detaljerad behandling av budgeten:

DEL I

Sida 26

Ledamot Kari Hagfors föreslog att det i tabellen "De mål man ställt upp för dottersammanslutningarna" tilläggs "Vinstbringande verksamhet i enlighet med aktiebolagslagen" för alla bolag utom för stiftelserna Lovisa bostadsstiftelse sr och Pensionärshemstiftelsen i Liljendal sr.

Ledamot Antti Hovi understödde ledamot Kari Hagfors ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 30 röster

Ledamot Hagfors ändringsförslag NEJ: 5 röster

➔ Utgångsförslaget godkändes.

DEL II DRIFTSBUDGETEN

Sida 94 (i finska versionen sidan 95, första punkten)

Ledamot Hanna Hurttas föreslog på att den sista punkten på sidan ändras att lyda:

- vi vidtar åtgärder som krävs för att motarbeta och anpassa oss till klimatförändringen

Ledamot Marjo Vuokko understödde ledamot Hanna Hurttas ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 6 röster

Ledamot Hanna Hurttas ändringsförslag NEJ: 29 röster

➔ tillägget i enlighet med ändringsförslaget godkändes.

Sida 103, 124 och 138

Ledamot Hanna Hurttas föreslog att den första meningen under åtgärdsplan/tillvägagångssätt för nyckelmålet "Vi påbörjar vidtagandet av åtgärderna inom ramen för Covenant of Mayors" ändras att lyda: "Vi är med och inleder utarbetandet av ett program för kolneutralitet som berör hela staden".

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Ledamot Kari Hagfors understödde ledamot Hanna Hurttas ändringsförslag.

Förslaget godkändes enhälligt.

DEL III INVESTERINGAR

Sida 147

Ledamot Kalevi Lappalainen föreslog att betalningsplanen för investeringsprojektet för ett nytt huvudbibliotek ändras i enlighet med nämndens beslut:

2023 > 50, 2025 > 100, 2026 > 1 600, 2027 > 1 350.

Ledamot Laura Hyppölä understödde ledamot Kalevi Lappalainens ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 28 röster

Ledamot Kalevi Lappalainens ändringsförslag NEJ: 7 röster

➔ Utgångsförslaget godkändes.

Ledamot Jari Kekkonen föreslog att betalningsplanen för investeringsprojektet för en ny idrottshall skjuts upp enligt följande:

2023 > 0, 2024 > 0, 2025 > 50, 2026 > 150, 2027 > 1 000, 2028 > 6 800.

Ledamot Laura Hyppölä understödde ledamot Jari Kekkonens ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 23 röster

Ledamot Jari Kekkonens ändringsförslag NEJ: 12 röster

➔ Utgångsförslaget godkändes.

Ledamot Jari Kekkonen föreslog att betalningsplanen för investeringsobjektet Isnäs skolcentrum ändras på följande sätt:

2023 > 135 och 2025 > 600.

Ledamot Laura Hyppölä understödde ledamot Jari Kekkonens ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 26 röster

Ledamot Jari Kekkonens ändringsförslag NEJ: 9 röster

➔ Utgångsförslaget godkändes.

Sida 149

Ledamot Antti Hovi föreslog att de föreslagna anslagen för investeringsprojektet Drottningstranden minskas med 800 000 euro.

Stadsstyrelsen	§ 290	07.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 305	14.11.2022
Stadsstyrelsen	§ 313	28.11.2022
Stadsfullmäktige	§ 107	14.12.2022

Ledamot Kirsi Nurkkala understödde ledamot Antti Hovis ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 33 röster

Ledamot Antti Hovis ändringsförslag NEJ: 2 röster

➔ Utgångsförslaget godkändes.

Ledamot Antti Hovi föreslog att de föreslagna anslagen för projekten "Gator på affärs- och industriområden" och "Att preliminärt bygga affärs- och industriområden" stryks, likaså anslagen för motsvarande projekt under rubriken Balansenhet Dagvatten.

Ledamot Kirsi Nurkkala understödde ledamot Antti Hovis ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 33 röster

Ledamot Antti Hovis ändringsförslag NEJ: 2 röster

➔ Utgångsförslaget godkändes.

Paus klockan 20.42–20.50.

DEL IV PERSONALPLANER

Sida 167

Ledamot Laura Hyppölä föreslog att en biblioteksfunktionär anställs från och med 1.9.2023 så som centralen för bildning och välfärd berett och välfärdsnämnden godkänt hösten 2022.

Ledamot Kalevi Lappalainen understödde ledamot Laura Hyppöläs ändringsförslag.

Omröstning

Utgångsförslaget JA: 21 röster

Ledamot Laura Hyppöläs ändringsförslag NEJ: 14 röster

Utgångsförslaget godkändes.

Beslut

Stadsfullmäktige godkände budgeten och ekonomiplanen för 2023–2025 med de ovannämnda ändringarna.

Stadsfullmäktige befullmäktigade tjänsteinnehavarna att i budgetboken göra de tekniska korrigeringar som föranleds av de ändringar som stadsfullmäktige gjort samt att kontrollera uträkningarna.

Stadsfullmäktige

§ 108

14.12.2022

Aktuella ärenden

FM 14.12.2022 § 108

Stadsdirektören informerar stadsfullmäktiges ledamöter om aktuella ärenden.

Beslut

Stadsdirektören informerade stadsfullmäktige om frågor som gäller

- välfärdsområdets inverkan på stadens organisation
- utmaningarna med rekryteringar
- förberedelserna inför bostadsmässan.

Därtill berättade stadsdirektören att staden Varash har meddelat att de godkänt vänortsavtalet.

Stadsfullmäktige

§ 109

14.12.2022

Avslutande av mötet

FM 14.12.2022 § 109

Beslut

Ordföranden avslutade sammanträdet klockan 21.32.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 100, § 101, § 104, § 107, § 108, § 109

Förbud mot att begära omprövning eller anföra kommunalbesvär

Omprövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet, 136 § i Kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 102, § 103, § 105, § 106, § 107**BESVÄRSANVISNING**

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

Besvärsrätt

Ändring i beslutet får sökas av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna för besvärsmyndigheten innan besvärstiden löper ut.

Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Postadress: Banbyggarvägen 5, 00520 Helsingfors
E-postadress: helsinki.hao@oikeus.fi
Faxnummer: 029 564 2079
Telefonnummer: 029 564 2000

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,
- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (*processadress*). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning,
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa,

3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015).

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Lovisa stads registratorskontor.

Postadress: PB 77, 07901 Lovisa
Besöksadress: Mariegatan 12 A, 07900 Lovisa
E-postadress: kaupunki@loviisa.fi
Telefonnummer: 019 555 1

Registraturen är öppen måndag-fredag klockan 9–16.